

アメリカ合衆国労働省労働安全衛生局（US－Occupational Safety and Health Administration。以下「US-OSHA」といいます。）は、その業務の一環として、OSHA's A-Z Index（A から Z までの事項の解説）をその該当するウェブサイトで公表しています。

そこで、今回は、“Carcinogens”（がん原生物質）として公表されている解説記事について、その内容が US-OSHA の職場におけるがん原生物質の規制の基本的考え方、規制の体系、職場におけるがん原生物質の具体的な規制の内容等を理解する上で参考になると判断しましたので、この解説記事の原則として全文について「英語原文－日本語仮訳」（その解説を含む。）として紹介することとしました。

その中には、US-OSHA の職場におけるがん原生物質に関する規制基準（Standards）の代表的な例として、General Industry (29 CFR 1910 : 一般産業)中の“§1910.1003 13 Carcinogens (4-Nitrobiphenyl, etc).”（第 1910、1013 節：13 種類のがん原生物質（4-ニトロビフェニル等）の全文について「英語原文－日本語仮訳」として紹介しています。

なお、これらの資料については Freedom of Information Act によって、転載、翻訳等は認められています。

この資料の作成年月 2020 年 11 月

この資料の作成者 中央労働災害防止協会技術支援部国際課